

個人

第6回神戸マラソン ボランティア募集案内

語学対応
ボランティア
大募集!

募集
開始

2016年5月16日(月)~

【先着順】※定員になり次第締切

定員

7,500人

※団体ボランティアとの合計

団体ボランティアの募集は、
4月22日(金)より受付中です。



ランナーサービス タオルや完走メダル渡しなど、フィニッシュ後のランナーをあたたく迎えます。



語学対応ボランティア 外国人ランナーをサポートします。



コース整理・
ランナーサポート

ランナーが安全・安心に走れるよう、
コースの整理や距離表示、トイレ案内などを
行います。



手荷物預かり ランナーの荷物を預かります。



給水・給食

ランナーへ水やスポーツドリンク、
バナナなどの配付を行います。

神戸マラソンEXPO2016開催

神戸国際展示場：2016年11月18日(金)・19日(土)

第6回神戸マラソン開催

2016年11月20日(日)

【大会ホームページ】<http://www.kobe-marathon.net/>

第6回神戸マラソン

検索

○主催：兵庫県／神戸市／兵庫県教育委員会／神戸市教育委員会／(一財)兵庫陸上競技協会

○共催：神戸新聞社／朝日新聞社 ○企画・運営：神戸マラソン実行委員会 ○主管：(一財)兵庫陸上競技協会



感謝と友情
KOBEMARATHON
2016



第6回神戸マラソン ボランティアスポンサー 山崎製パン株式会社／六甲バター株式会社



個人ボランティア募集

個人ボランティア募集要項

募集イベント	神戸マラソンEXPO2016／第6回神戸マラソン
活動日	神戸マラソンEXPO2016 11月17日(木)ランナー受付準備(配付物封入作業) 11月18日(金)・19日(土)ランナー受付 等 第6回神戸マラソン 11月20日(日)
募集開始	2016年5月16日(月)～ ※先着順(定員になり次第締め切りです) ※予告なく締め切りとなる場合があります。
募集定員	7,500人(団体ボランティアとの合計) ※募集定員は変更となる場合があります。
申込条件	●申込単位は個人(1名)またはグループ(2名～4名)です。 ※5名以上の場合は、「団体ボランティア」としてお申込みください。 詳しくは神戸マラソンホームページをご覧ください。 ●11月5日(土)の説明会に参加可能であること。 ※11月17日(木)のランナー受付準備のみをされる方を除く。 ●封入作業の説明会のみ、活動当日11月17日(木)に行います。 ●活動日現在、15歳以上の方(中学生は参加できません)。 ●活動日に所定の場所、時間で活動が可能であること。 ※活動は長時間にわたり、立ったままでの活動が主となります。 ●日本語以外を母国語とされる方は、日本語の日常会話と読み書きが可能であること。 ●その他、主催者が定めるボランティア参加の注意事項を遵守し、活動できること。
主な活動内容	●ランナー受付準備(配付物封入作業) ●神戸マラソンEXPO2016でのランナー受付 ●ランナーへの給水・給食 ●コース(沿道)の整理 ●ランナーの救護 ●手荷物預かり・返却 ●スタート・フィニッシュ会場でのランナーサービス 等
支給物品(予定)	スタッフウエア・キャップ ※報酬・食事・交通費の支給はありません。 ※活動日に欠席された場合は支給物品を返却していただきます(返送料は各自負担)。 ※支給物品は予告なく変更する場合があります。
申込方法	参加申込書に必要事項を記入の上、下記宛に郵送してください。 ※お電話・FAXでの申込受付は行っておりませんので、ご注意ください。 〒650-0012 神戸市中央区北長狭通4丁目9番5号 元町北会館6階 神戸マラソンボランティアセンター 宛

第6回神戸マラソン大会要項(抜粋)

大会名称	第6回神戸マラソン(Kobe Marathon 2016)
主催	兵庫県／神戸市／兵庫県教育委員会／神戸市教育委員会／(一財)兵庫陸上競技協会
共催	神戸新聞社／朝日新聞社
企画・運営	神戸マラソン実行委員会
主管	(一財)兵庫陸上競技協会
後援(予定)	(公財)日本陸上競技連盟／(公財)兵庫県体育協会／(公財)神戸市スポーツ教育協会／兵庫県スポーツ推進委員会／神戸市スポーツ推進委員協議会／(公財)兵庫県障害者スポーツ協会／(社福)神戸市社会福祉協議会／スポーツクラブ21ひょうご県全県連絡協議会／兵庫県商工会議所連合会／神戸市商店街連合会／(一社)兵庫県医師会／(一社)神戸市医師会／(公社)兵庫県看護協会／(公財)兵庫県消防協会／神戸市消防協会／兵庫県ボランティア協会／(公社)ひょうごツーリズム協会／(一財)神戸国際観光コンベンション協会／西日本旅客鉄道(株)／関西鉄道協会／(公社)兵庫県バス協会／(一社)兵庫県トラック協会／(一社)兵庫県タクシー協会／(一財)ひょうご経済研究所／NHK神戸放送局／(株)サンテレビジョン／朝日放送(株)／(株)ラジオ関西
特別協賛	シスメックス(株)
協賛(予定)	(株)みなと銀行／(株)城山／第一生命保険(株)／アシックスジャパン(株)／山崎製パン(株)／六甲バター(株)／神戸新交通(株)／TOA(株)／(株)ロック・フィールド／(株)神戸製鋼所／近畿日本ツーリスト(株)／住友ゴム工業(株)／ダンロップスポーツ(株)／富永貿易(株)／カネテツデリカフーズ(株)／フジッコ(株)／神戸ヨペット(株)／(株)ジェイコムウエスト／大和ハウスグループ
種目	マラソン(42.195km)
日時	2016年(平成28年)11月20日(日) スタート／9:00～ 終了／16:00
コース	神戸市役所前をスタートし、明石海峡大橋(県立舞子公園付近)を折り返し、ポートアイランド(市民広場付近)をフィニッシュとするコース。 〈日本陸上競技連盟およびAIMS公認コース〉
競技規則	2016年度日本陸上競技連盟競技規則、本大会の大会規定によります。
定員	20,000人

神戸マラソンEXPO2016

日時	2016年(平成28年)11月18日(金) 13:00～20:00[最終入場](予定) 11月19日(土) 10:00～19:00[最終入場](予定)
-----------	--

場所	神戸マラソンEXPO2016会場 (神戸国際展示場)
-----------	----------------------------

あなたの語学力を生かせる★ 語学対応ボランティア大募集!!

【特に英語、中国語、韓国語ができる方大歓迎!】

神戸マラソンでは、外国人ランナーをサポートする「語学対応ボランティア」を募集しています。外国人ランナーに神戸の街を気持ちよく走っていただけるよう、皆さまのご協力をお待ちしています。

主な業務内容 外国人ランナーの受付、スタート・フィニッシュ会場での案内業務、コース沿道での外国人ランナーの対応 等
※通常の活動や、国内ランナーの対応も併せて行っていただきます。
※必ず語学対応の活動になるとは限りません。
※グループ申込みの場合は、活動場所は同一です。語学対応希望者には、その活動場所で、必要に応じて外国人ランナーの対応等を行っていただきます。

【参考】参加申込書に記載する語学力の目安について

通訳レベル

- 英 語：通訳案内業、TOEIC®700点以上、英検準1級以上
- 中国語：通訳案内業、中国語能力検定2級以上
- 韓国語：通訳案内業、ハングル能力検定準2級以上

簡単な 日常会話レベル

- 英 語：TOEIC®400点以上、英検3級以上
- 中国語：中国語能力検定4級以上
- 韓国語：ハングル能力検定準4級以上

スケジュール

5月16日(月)

申込み開始

※受付は郵送のみとなります。
※募集定員になり次第終了させていただきます。

10月上旬

活動内容・説明会のお知らせ

※登録情報、説明会のご案内をお送りします。

11月5日(土)

ボランティア説明会、
活動マニュアル・ウェアの配付
会場:神戸学院大学 ポートアイランドキャンパス

※説明会への参加は必須です。
※活動マニュアル、ウェアをお渡しします。

11月17日(木)

ランナー受付準備(配付物封入作業)

11月18日(金)
11月19日(土)

神戸マラソンEXPO2016 ランナー受付活動

11月20日(日)

第6回神戸マラソン

ボランティア活動の留意事項

服装について

- 動きやすい服装(ズボン)と靴(スニーカー)でご参加ください。
- 傘をさしながらの活動はできません。
- 寒暖・雨天対策は各自で行い、防寒具、雨具を着用する際は支給されるウェアの下に着用ください。
なお、休憩中は必ずウェアを脱いでください。

交通費等について

- 交通費・その他報酬の支給はありません。
- 食事や飲み物の支給はありません。
必要に応じて各自でご用意ください。

更衣・手荷物 について

- 更衣室は準備しておりませんので
予め動きやすい服装で活動場所へお越しください。
- 手荷物・貴重品は各自で管理し、盗難・紛失には
十分ご注意ください
(手荷物・貴重品の紛失等に関して主催者は一切の責任を負いません)。

支給物品(予定) について

スタッフウェアとキャップが支給されます。
タオル等は各自でご用意ください。

事故やケガの 補償について

傷害保険に一括加入いたします(個人負担はありません)。
事故やケガがあった場合は、保険の適用範囲内で対応いたします。

交通手段について

駐車場等は準備しておりませんので、
必ず公共交通機関をご利用ください。

トイレについて

- 活動場所によってはトイレがない場合もありますので、
できるだけ事前に済ませておいてください。
- 活動中にトイレに行く場合は、必ず決められた場所でお願います。

「第6回神戸マラソン」コースMAP



個人ボランティア募集内容

● 神戸マラソンEXPO2016(ランナー受付関連活動)

活動日	活動場所	活動時間(予定)	活動内容
11/17(木)	神戸国際展示場	13:00 ~ 19:00	● ランナー受付準備(配付物封入作業)
11/18(金)		12:15 ~ 20:30	
11/19(土)		シフト① 9:00~15:00 シフト② 14:00~20:00 ※全日(9:00~20:00)の活動も可能です。 詳しくは申込書をご覧ください。	● ランナー受付 等

● 第6回神戸マラソン(大会当日活動)

活動日	活動場所	活動時間(予定)	活動内容
11/20(日)	スタートブロック	6:00~10:30	● 手荷物預かり ● ランナーサービス 等
	フィニッシュブロック	8:45~17:00	● 計測チップ回収 ● 更衣所管理 ● 会場誘導 ● 給水・給食 ● 完走メダル等配付 ● 手荷物返却 ● 総合案内 等
	三宮・兵庫ブロック	8:00~10:30	● コース(沿道)の整理 ● ランナーの救護 ● ランナーサポート ● 距離表示 ● 分岐表示 ● 給水・給食 等
	長田ブロック	7:40~11:00	
	須磨ブロック	7:50~14:00	
	垂水ブロック	7:50~14:00	
	高松線ブロック	8:30~15:00	
	ハーバーランドブロック	9:30~15:15	
	ポートアイランドブロック	9:45~16:30	

※活動時間は調整中のため、変更する場合があります。

第6回神戸マラソン 個人ボランティア参加申込書

私はボランティア募集パンフレットの注意事項を理解したうえで遵守し、裏面の「個人情報の取り扱いについて」に同意し申込みます。

FAXによる申込みは
受け付けていません。

申込者情報

1	申込区分	☐ 個人 ☐ グループ					※希望される申込区分にチェックを入れてください。 ※同一人物で複数・重複の申込みはできません。	
	名前	フリガナ		性別	男 ・ 女	生年月日	西暦 年 月 日 (満 歳) ※2016年11月20日の年齢	
	住所	〒 —						
	職業	☐ 会社員 ☐ 公務員 ☐ 自営業 ☐ 学生 ☐ 高校生 ☐ 無職 ☐ その他 ()						
	連絡先	電話番号	() —	携帯電話	() —			
		FAX	() —	E-mail (携帯は不可)	@			
	緊急連絡先 ※個人(お一人)で 申込み際、ご記入 ください。	フリガナ 名前		電話番号	() —			
				本人との 関係	1.父母 2.兄弟(姉妹) 3.配偶者 4.親族 5.知人			
外国語・手話 (複数選択可)	☐ 英語 ☐ 中国語 ☐ 韓国語 ☐ 手話 ☐ その他 () (通訳レベル ・ 簡単な日常会話レベル)		のじぎくボランティア ネットへの登録		・ 既に登録している ・ 希望する ・ 希望しない			
語学対応 ボランティア	・ 希望する ・ 希望しない		過去の神戸マラソン ボランティア 活動経験		☐ 2011 ☐ 2012 ☐ 2013 ☐ 2014 ☐ 2015 ☐ 経験なし 活動内容:			

グループ申込み

【グループ申込みについて】※グループは、1グループの合計人数が最大4名までとなります。

- ・グループ申込みの場合は、メンバー全員が同じ活動ブロックになります。
- ・申込後の希望ブロックの変更はできません。ご希望のブロックに配置されない場合もありますので、予めご了承ください。
- ・活動内容等は代表者のみに通知します。

グループ名		代表者名					
参加メンバー情報	NO.	名前(フリガナ)	性別	生年月日 ※2016年11月20日の年齢	使用可能な外国語 ※【参考】参加申込書に記載する語学力の目安についてを参照ください。	語学対応 ボランティア	のじぎくボランティアネットへの登録 登録を希望される方のみE-mailアドレスをご記入ください。
	2		男	西暦 年	☐ 英語 ☐ 中国語 ☐ 韓国語 ☐ 手話 ☐ その他 () (通訳レベル ・ 簡単な日常会話レベル)	☐ 希望する ☐ 希望しない	既に登録している ・ 希望する ・ 希望しない
			女	月 日 (満 歳)			E-mail
	3		男	西暦 年	☐ 英語 ☐ 中国語 ☐ 韓国語 ☐ 手話 ☐ その他 () (通訳レベル ・ 簡単な日常会話レベル)	☐ 希望する ☐ 希望しない	既に登録している ・ 希望する ・ 希望しない
			女	月 日 (満 歳)			E-mail
	4		男	西暦 年	☐ 英語 ☐ 中国語 ☐ 韓国語 ☐ 手話 ☐ その他 () (通訳レベル ・ 簡単な日常会話レベル)	☐ 希望する ☐ 希望しない	既に登録している ・ 希望する ・ 希望しない
			女	月 日 (満 歳)			E-mail

参加希望日・参加希望ブロック

神戸マラソンEXPO2016 11月17日(木)・18日(金)・19日(土) 神戸国際展示場

☐ 11/17(木)13:00～15:00
 ☐ 11/19(土)シフト① 9:00～15:00
☐ 11/17(木)15:00～20:00
 ☐ 11/19(土)シフト② 15:00～20:00

※全日活動(9:00～20:00)を希望される方は、シフト①、シフト②の両方にチェックを入れてください。

申込受付を終了いたします。

たくさんのご応募ありがとうございました。

※第1～3希望を、1・2・3の数字で記入してください。

【 】どのブロックでも可
 【 】スタートブロック
 【 】フィニッシュブロック
 【 】三宮・兵庫ブロック
 【 】長田ブロック
 【 】須磨ブロック
 【 】垂水ブロック
 【 】高松線ブロック
 【 】ハーバーランドブロック
 【 】ポートアイランドブロック

その他注意事項

- ☐ 申込みは先着順とし、団体ボランティアを含め、募集定員になり次第締め切ります。
- ☐ 同一人物での複数・重複の申込みはできません。
- ☐ 申込後の希望ブロックの変更はできません。また、ご希望のブロックに配置されない場合もありますので、予めご了承ください。
- ☐ 活動内容はボランティアセンターで決定いたします。
- ☐ 登録メンバーが参加できなくなった場合は、代替りのメンバーを選出のうえ、速やかにボランティアセンターへ連絡してください。
- ☐ 他の団体あるいは個人ボランティアと一緒に活動していただく場合があります。
- ☐ 活動に参加するための交通手段・経路の確認や、宿泊の手配は各自で行ってください。
- ☐ ボランティア活動中の映像・写真・記事・記録等の、テレビ・新聞・雑誌・インターネット等への記載権は主催者に帰属します。
- ☐ ご登録のE-mailアドレス宛にボランティア活動に関するご案内を送信することがあります。

個人情報の取り扱いについて

- ☐ 主催者は個人情報の重要性を認識し、個人情報の保護に関する法律、及び関連法令等を遵守し、主催者の個人情報保護方針に基づき、個人情報を取り扱います。
- ☐ 神戸マラソンに関連するボランティア活動を円滑に行うことを目的とし、活動内容・説明会開催・登録情報の確認連絡、出欠管理、関連資料発送、アンケートやレポート依頼、傷害保険申込のために利用します。
※主催者または、神戸マラソンボランティアセンターから申込内容に関する確認連絡をさせていただくことがあります。
- ☐ のじぎくボランタリーネット登録を希望された場合は、申込者の個人情報(名前・E-mailアドレス)はひょうごボランタリープラザに提供されます。

**呼称権はオフィシャルスポンサーに限り認められます。
所属する団体の呼称権は認められませんので予めご了承ください。**

所属する団体の広告やPR等の目的で「第6回神戸マラソン」「Kobe Marathon 2016」の呼称・商標を使用することはできません。

(例)  株式会社△△△△は「第6回神戸マラソン」を応援しています。

フレンドシップバンク

神戸マラソンでは、阪神・淡路大震災の経験と教訓から、人的・物的・財的の3つの支援を柱に、国内外の被災地等を支援する「フレンドシップバンク」を設立しています。大会と関連する様々な企画の中でバンクストックの充実を図り、自然災害の被災地等を総合的に支援するマラソン大会を目指します。

物的支援

大会で作成した未使用のTシャツ・タオル等や、大会当日にランナーから提供していただいたウェア等をクリーニングのうえ保管し、国内外の自然災害被災地や開発途上国へ送ります。

これまでの主な支援先

- 阿蘇市社会福祉協議会
- 洲本市社会福祉協議会
- 滋賀県高島市社会福祉協議会
- 丹波市災害救援物資センター他、NPO法人日本救援衣料センターを通じて開発途上国へ寄附



人的支援

広域イベントや地域におけるボランタリー活動に継続的に参加いただけるよう「ひょうごボランタリープラザ」と連携し、「のじぎくボランタリーネット」への登録を募っています。登録いただくと様々なボランティア情報を提供するメールマガジン「のじぎくV-NEWS」が定期的に配信されます。

 ひょうごボランタリープラザ 



財的支援

参加料の一部をチャリティとして寄附いただく「チャリティ募金」をはじめ、チャリティグッズの販売や募金箱の設置等を行い、被災者支援に活用します。

NEW 第6回大会では、新たにチャリティ募金の寄附先を一部公募し、支援の幅をひろげます。

これまでの主な支援先

- 東日本大震災みやぎこども育英募金
- フィリピン台風兵庫県義援金募集委員会
- いわたの学び希望基金
- 福島県寄附金
- ネパール地震兵庫県義援金募集委員会 等



随時、寄附金を受け付けておりますので、詳しくは、大会ホームページをご覧ください。

問い合わせ先

神戸マラソンボランティアセンター

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通4丁目9番5号 元町北会館6階

TEL. 078-325-5320 受付時間 / 10:00～12:00、13:00～17:00 ※土・日・祝日を除く

このパンフレットは神戸マラソン公式ホームページ(<http://www.kobe-marathon.net/>)からダウンロードできます。 **第6回神戸マラソン** 